

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 13 (1895)
Heft: 159

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3.
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22,
2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22,
2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Verendung regelmässig <i>Mittwoch und Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi et samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>	<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>		

Inhalt — Sommaire.

Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. —
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilans de
compagnies d'assurances. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Concordia, Cölnische Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Cöln.

Als Rechtsdomizilträger für den Kanton Schwyz wurde, an Stelle des
Herrn E. Kistler, Oberlehrer, in Küssnacht, ernannt: Herr **Josef Steffen**, Glas-
fabrikant, ebendasselbst.

Bern, den 15. Juni 1895.

(D. 59) Die Generalbevollmächtigten: **Wytenbach & Cie.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1895. 14. Juni. Unter der Firma **Tramway-Garantiegenossenschaft Winterthur & Umgebung** hat sich, mit Sitz in Winterthur, am 27. Mai 1895 eine Genossenschaft gebildet, welche den Abschluss eines Vertrages für ein Tramway-Unternehmen und damit die Erfüllung der aus diesem Betrieb sich ergebenden finanziellen Verpflichtungen zum Zwecke hat. Mitglied wird, wer mindestens einen der 200 Anteilsscheine à 50 Fr. zeichnet, welche das Genossenschaftskapital bilden, und der Austritt erfolgt freiwillig durch schriftliche einmonatliche Kündigung unter Vorlage der gezeichneten Anteilsscheine. Jede persönliche Haftung der Genossenschafter, für welche ein direkter Gewinn nicht beabsichtigt wird, ist ausgeschlossen; über den gezeichneten Garantiebetrag hinaus sind für dieselben auch keine weiteren Verpflichtungen vorgesehen. Gestützt auf die Liquidationsrechnung wird ein sich ergebender Aktiv- oder Passiv-Saldo auf die einbezahlten Anteilsscheine verteilt. Ein Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Quästor und fünf Beisitzern, vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen einer der beiden ersten je mit dem Aktuar oder dem Quästor zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Heinrich Blatter, Vizepräsident Engelbert Vogt, Aktuar Jean Zollinger von Hombrechtikon, in Oberwinterthur, Quästor Jakob Herzog, und Beisitzer sind: Rudolf Bindschedler, die ersten und letzten Beiden von und in Winterthur, Jakob Wanner von Egg, in Töss, Gottlieb Leberer von Russikon, in Töss, Johannes Wyler von und in Veltheim und Joh. Ulrich Bachmann von Winterthur, in Veltheim.

14. Juni. Inhaber der Firma **Jules Sattelen** in Winterthur ist Jules Sattelen von und in Basel. Tramomnibusdienst. Am Reitweg.

14. Juni. Alexander Sieger von Egesheim (Württemberg), in Zürich I, und Anton Fink von Lingenau (Vorarlberg), in Zürich V, haben unter der Firma **A. Sieger & Fink** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1895 ihren Anfang nahm. Gipsereigeschäft. Kirchgasse 32.

14. Juni. Inhaber der Firma **J. J. Weilenmann** in Zürich III ist Joh. Jakob Weilenmann von Uster, in Zürich III. Maurer- und Baugeschäft. Langstrasse 11.

15. Juni. **Kaufmännische Gesellschaft Zürich** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 174 vom 3. Dezember 1890, pag. 843). Die zeichnungsberechtigten Mitglieder des Vorstandes dieses Vereins betreffend sind folgende Aenderungen zu konstatieren: C. Kramer-Frey ist als Präsident zurückgetreten; als solcher der bisherige Vizepräsident Fritz Rieter-Bodmer und an dessen Stelle Hans Wunderly-von Mural von Meilen, in Zürich II, gewählt worden.

15. Juni. Inhaberin der Firma **Frau E. Trachsler** in Zürich V ist Elise Trachsler, geb. Hafner, von Birmensdorf, in Zürich V. Bäckerei, Mehl- und Haferhandlung. Asylstrasse 107.

15. Juni. Die Firma **Edwin Altorfer** in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 115 vom 10. Mai 1893, pag. 465) hat ihr Geschäftslokal an die Bahnhofstrasse Unter-Wetzikon verlegt und betreibt daselbst, nachdem sie ihr Spezereiwarengeschäft verkauft, ein Tuch-, Manufakturwaren-, Konfektions- und Massgeschäft.

15. Juni. Eintragung von Amteswegen, verfügt vom Handelsregisterbureau: Inhaber der Firma **J. Meier** in Horgen ist Jakob Meier von Regensdorf, in Horgen. Holz- und Kohlenhandlung. Zur Sust.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg.

1895. 14. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Société anonyme des usines Aebly, Bellenot & Co.** mit bisherigem Sitz in Biel und Zweigniederlassung in Lyss (S. H. A. B. Nr. 137 vom 16. Februar 1893, pag. 149; Nr. 69 vom 20. März 1893, pag. 277; und Nr. 150 vom 28. Juni 1893, pag. 612), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Versammlung der Aktionäre vom 6. Juni

1895 ihren Hauptsitz von Biel nach Lyss verlegt. Die Firma ist in Biel erloschen und die Zweigniederlassung in Lyss fällt als solche dahin.

Bureau Biel

14. Juni. Der Verein **Oeuvre des orphelins pauvres de Bienne** in Biel (S. H. A. B. Nr. 58, Supplement, vom 22. Juli 1884, pag. 523) hat an Stelle der bisher vertretungspflichtigen Vorstandsmitglieder: Laure Piquet und M. Roulet, neu gewählt: Als Präsidentin: Josephine Kuhn-Barbier; als Sekretärin: Flora Perret-Grüning, beide in Biel. Dieselben führen die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift.

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

15. Juni. Die Firma **Joh. Aebersold**, Holzhandlung in Tägerschi (S. H. A. B. Nr. 83 vom 6. Juni 1883, pag. 662), ist infolge Geschäftsaufgabe und gemäss regierungsrätlicher Verfügung vom 8. Mai 1895 amtlich gestrichen worden.

Midwalden — Unterwalden-le-bas — Untervaldo basso

1895. 15. Juni. Inhaber der Firma **Bucher-Durrer**, in Ennetmoos, ist Franz Josef Bucher von und in Kerns. Natur des Geschäftes: Hotel Stanserhorn.

15. Juni. Die an Robert Bucher von Kerns von der Firma **Bucher-Durrer**, Hotel Bürgenstock in Stansstad erteilte Prokura (S. H. A. B. Nr. 65 vom 25. Juni 1885, pag. 434) ist infolge Hinscheidens des genannten Prokuristen erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau für den Registerbezirk Lebern, in Solothurn.

1895. 14. Juni. Inhaberin der Firma **Riesen zum Hopfenkranz** in Grenchen ist Margaritha Riesen, geb. Blatter, Ehefrau des Gottfried Riesen von Köniz, in Grenchen. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1895. 15. Juni. Die Firma **Fr. Masarey** in Basel (S. H. A. B. Nr. 164 vom 13. November 1890, pag. 800) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1895. 14. Juni. Frau Salomea Mohler-Buser von Diegten, in Lausen, Georg Tschudy von und in Sissach, als Vormund der Kinder Helene, Marie und Elise Mohler, und Karl Meier-Mohler von und in Diegten, als Vormund der Kinder Mathias und Rudolf Mohler, haben unter der Firma **M. Mohlers Erben** in Lausen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Frau Salomea Mohler-Buser und je einer der andern Gesellschafter kollektiv. Die Firma erteilt Prokura an Ernst Bossard von Zunzgen, in Lausen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «M. Mohler-Thommen». Natur des Geschäftes: Thonwarenfabrik; Spezialität: Fabrikation feuerfester Produkte.

15. Juni. Inhaber der Firma **J. Hersberger Schreiner** in Liestal ist Johannes Hersberger von und in Liestal. Natur des Geschäftes: Mechanische Bau- und Möbelschreinerei.

15. Juni. Inhaber der Firma **J. Schaub-Buser** in Sissach ist Jakob Schaub-Buser von Rtingen, in Sissach. Natur des Geschäftes: Buchdruckerei, Expedition, Druck und Verlag der «Volksstimme» von Baselland.

15. Juni. Inhaber der Firma **L. Grieder-Kunz** in Liestal ist Louis Grieder-Kunz von Rünenberg, in Liestal. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Wirtschaft.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1895. 14. Juni. Inhaber der Firma **Heinrich Hotz** in Wallenstadt ist Heinrich Hotz von Dürnten (Zürich), in Wallenstadt. Natur des Geschäftes: Gastwirtschaft. Geschäftslokal: Zum Seehof.

14. Juni. Inhaber der Firma **Jean Kütt, Brauerei Wolfsgrube** in Thal ist Jean Kütt von Fürth (Bayern), in Thal. Natur des Geschäftes: Brauerei. Geschäftslokal: Zur Wolfsgrube, Thal.

14. Juni. Die Firma **Hermann Vetsch u. Cie.** in Grabs (S. H. A. B. Nr. 190 vom 23. August 1894, pag. 780) ist infolge Todes des Kommanditars Karl Gut-Baumann erloschen.

Inhaber der Firma **Hermann Vetsch** in Grabs ist Hermann Vetsch von und in Grabs. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Natur des Geschäftes: Kolonialwaren und chemische Produkte.

14. Juni. In der Generalversammlung der Aufsichtsgenossenschaft der **Ersparnisanstalt Degersheim**, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 106 vom 23. Juli 1883, pag. 852; und Nr. 67 vom 20. März 1894, pag. 269/270), vom 25. April 1895 wurde die leitende Kommission folgendermassen bestellt: Major Adolf Grob, Fabrikant, von Degersheim, an der Winterhalden, Präsident; Johannes Giger von Stein (St. Gallen) und Degersheim, Kassier; und Johann Heinrich Feurer, Gemeinderatsschreiber, von Ennetbühl, alle wohnhaft in Degersheim.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1895. 14. Juni. Unter der Firma **Viehuchtgenossenschaft Brigels-Dorf**, hat sich, mit Sitz in Brigels, eine Genossenschaft gebildet, welche durch Haltung vorzüglicher Bullen, rationelle Aufzucht guter weiblicher Zuchttiere, Erstellung und Kontrolle regelrecht geführter Zuchtbücher (Zuchtbuch), Hebung ihres Viehstandes bezweckt, um dadurch den Anforderungen auf diesem Handelsgebiet besser zu entsprechen. Die Statuten sind am 15. November 1894 festgestellt und von der Generalversammlung angenommen worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Der Eintritt erfolgt durch Unterzeichnung

der Statuten und Mehrheitsbeschluss durch die Genossenschaft, der Austritt durch schriftliche dreimonatliche Kündigung auf Schluss des Rechnungsjahres (20. Juni) und Ausschluss des Genossenschafters. Die Beiträge der Genossenschaftler richten sich nach der Stückzahl, die für die Aufnahme in das Zuchtbuch preiswürdig befunden werden. Die Aufnahmegebühr beträgt 50 Cts. für jedes Stück Vieh. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschaftler ist ausgeschlossen; für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Ein Vorstand, bestehend aus Präsident, Kassier und Aktuar, vertritt die Genossenschaft nach aussen; Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Mitglieder des Vorstandes sind: Präsident, Eduard Derungs in Brigels; Aktuar, Caspar Latour in Brigels; Kassier, Jacob Mathias Cathomen in Brigels.

Aargau — Argovie — Argovia
Bezirk Muri.

1895. 15. Juni. Die Firma **Jakob Trottmann** in Muri (S. H. A. B. Nr. 87 vom 10. Juni 1890, pag. 454) ist infolge Todes des Inhabers und konkursamtlicher Liquidation des Nachlasses von Amteswegen gestrichen worden.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1895. 14. Juni. Die Firma **Ed. Ottiker's Erben** in Rikenbach (S. H. A. B. Nr. 133 vom 11. Dezember 1888, pag. 980; und Nr. 186 vom 16. September 1891, pag. 756) erteilt Prokura mit 1. Juli 1895 an Jakob Bär-Frauenfelder von Zürich, wohnhaft in Rikenbach.

Tessin — Tessin — Ticiu
Ufficio di Lugano.

1895. 14. giugno. Il proprietario della ditta **Giovanni Castellotti** in Lugano, è Giovanni Castellotti di Federico di Lodi, domiciliato a Lugano. Genere di commercio: Rappresentanze.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1895. 14. juin. Le chef de la maison **Julien Weisslitz**, à La Chaux-de-Fonds, est Julien Weisslitz de Vienne (Autriche), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Horlogerie, courtage. Bureaux: 54, Rue Léopold-Robert.

Bureau de Neuchâtel.

13. juin. Dans sa séance du 7 juin 1895, le conseil d'administration de la **Société immobilière du Secours**, société anonyme, ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 9 février 1891, n° 28, page 109), a nommé comme président dudit conseil Ferdinand DuPasquier de Neuchâtel, y domicilié, en remplacement de Louis Petitnaitre, décédé, et comme vice-président Eugène Courvoisier, également de Neuchâtel, y domicilié, en remplacement de Ferdinand DuPasquier, prénommé.

Genf — Genève — Ginevra

1895. 14. juin. Le chef de la maison **Charles Clavel**, à Genève, commencée le 15 avril 1895, est Charles-Louis-Jean Clavel, d'origine vaudoise, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Boulangerie. Locaux: 9, Rue des Grottes. (Ancien commerce Cretin, Ferdinand.)

14. juin. Les suivants: Henri Dupraz de Genève, y domicilié, et Thony Hoegen, d'origine vaudoise, domicilié à Genève, ont constitué, à Genève, sous la raison sociale **Dupraz et Hoegen**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juin 1895 et a pour objet tout ce qui se rattache à l'industrie électrique. Ateliers: 82, Rue du Rhône.

14. juin. Suivant statuts révisés et adoptés en assemblée du 11 mars 1895, il existe à Genève, sous la dénomination de **Le Guidon Genevois**, une société régie par le titre 28 du c. o., qui a son siège à Genève, et ayant pour but la pratique du tir. Pour être reçu membre de la société, il faut adresser au comité une demande écrite, appuyée par la signature de trois sociétaires; être accepté par le comité et acquitter la finance d'entrée fixée par ce dernier. On en sort par démission envoyée par écrit au comité. La société est dirigée par un comité de 7 membres nommés par l'assemblée générale pour une année et rééligibles. Le président ou le vice-président, et le trésorier signent valablement et collectivement, au nom de la société. Les convocations aux assemblées se font par cartes personnelles. Il n'est rien prévu dans les statuts en ce qui concerne la responsabilité personnelle des sociétaires. En cas de dissolution de la société, son avoir net, toutes dettes payées, servira à former des prix pour un tir de clôture. Le président est Frank Jullien; le vice-président F. Luthi, et le trésorier Edouard Cuénod, les deux premiers domiciliés à Genève, et le dernier à Grange-Canal.

14. juin. La raison **Cretin Ferdinand**, boulangerie, à Genève (F. o. s. du c. du 14 février 1889, n° 24, page 132), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

17. Juni 1895, 8 Uhr a.

Nr. 7544.

J.-H. Pestalozzi & C^e, Fabrikanten,

Wädenswil (Schweiz).



Schweizerische Labessenz (présure suisse).

17 juin 1895, 8 h. a.

N° 7545.

Louis Rozal, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).



Huile pour l'horlogerie.

17 juin 1895, 8 h. a.

N° 7546.

L., A. & J. Dilesheim, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).



Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.

17. Juni 1895, 8 Uhr a.

Nr. 7547.

Firma: **Schweizerische Metallwerke Dornach**,
Dornach (Schweiz).

BALESIA

Silberähnliches Metall.

17. Juni 1895, 6 Uhr p.

Nr. 7548.

Firma: **Georg-A. Jasmatzi**, Fabrikant,
Dresden (Deutschland).



Cigaretten.

17. Juni 1895, 6 Uhr p.

Nr. 7549.

Firma: **Georg-A. Jasmatzi**, Fabrikant,
Dresden (Deutschland).



Cigaretten und türkischer Tabak.

18 juin 1895, 8 h. a.

N° 7550.

J. Giovanna & C^e, négociants,
Petit-Saconnex (Genève, Suisse).

MARCA REALE



VERMOUTH DE TURIN

J. GIOVANNA & C^e
GENÈVE

Vermouth.

LA NATIONALE, Compagnie d'assurance sur la vie.

Rue de Grammont et rue du Quatre-Septembre, 18, à PARIS.

Extrait du bilan de l'exercice 1894.

Actif.						Passif.	
fr.	ct.					fr.	ct.
15,000,000	—	Obligations des actionnaires.		Capital social		15,000,000	—
219,629	45	En caisse.		Réserve statutaire		12,093,000	—
10,025	20	Effets à recevoir.		Réserves spéciales:			
79,422,837	88	Immeubles.		Réserves pour diverses éventualités	Fr. 3,267,012. 31		
23,196,370	38	Prêts sur hypothèques.		» sur immeubles	» 8,236,127. 64	11,503,139	95
258,981,474	79	Valeurs.		Réserves de risques en cours, réassurances déduites		342,325,470	—
3,319,079	43	Cautionnements déposés auprès de gouvernements.		Réserves pour sinistres et rentes à régler, réassurances déduites		3,202,107	05
13,360,330	25	Prêts sur polices.		Réserves supplémentaires des comptes d'assurances		6,191,000	—
610,721	74	Banque de France.		Corrections relatives à l'échéance des primes		7,861,592	—
3,261,402	36	Créances près des agences et des assurés.		Fonds de prévoyance du personnel de la compagnie		379,801	65
4,721,143	82	Intérêts et loyers à recevoir.		Dividendes antérieurs non touchés par les actionnaires		24,960	—
966,342	30	Usufruits et nues propriétés.		Bénéfices antérieurs échus mais non touchés par les assurés		78,467	07
3,930,460	03	Débiteurs divers.		Créditeurs divers		986,026	24
				Autre passif		864,725	10
				Profits et pertes		6,489,528	57
406,999,817	63					406,999,817	63

(B. 26)

Les mandataires généraux: **D'Espine, Fatio & C^{ie}**.

Gladbacher Feuerversicherungs-Aktien-Gesellschaft.

Aktiva:

Bilanz am 31. Dezember 1894.

Passiva:

Mk.	Pf.					Mk.	Pf.
4,800,000	—	1) Wechsel der Aktionäre.		1) Aktienkapital		6,000,000	—
185,000	—	2) Hypothekenfreie Hausgrundstücke in M. Gladbach und Köln.		2) Kapital-Reservefonds		486,026	50
913,500	—	3) Hypotheken.		3) Schadenreserve			
		4) Wertpapiere:		a. Feuerversicherung	Mk. 206,427. 30		
		Kurswert am 31. Dezember 1894 Mk. 1,181,286		b. Spiegelglasversicherung	» 3,099. 50	209,526	80
1,125,000	—	eingestellt zum Nominalbetrage von		4) Prämien-Ueberträge			
263,806	60	5) Guthaben bei Bankhäusern		a. Feuerversicherung	Mk. 724,182. —		
62,910	90	6) Guthaben bei Rückversicherungsgesellschaften.		b. Spiegelglasversicherung	» 31,408. 30	755,590	30
6,753	80	7) Zinsforderungen.		5) Guthaben			
335,081	80	8) Ausstände bei General-Agenten bezw. Agenten.		a. anderer Versicherungsgesellschaften	Mk. 91,708. 80		
116,691	40	9) Bare Kasse.		b. der General-Agenten	» 3,991. 60		
				c. der Beamten-Pensionskasse	» 13,565. —	109,265	40
7,808,744	50	Summa	(B. 18)	6) Rest-Dividende für frühere Jahre		360	—
				7) Ueberschuss		247,975	50
						7,808,744	50

M. Gladbach, den 16. Mai 1895.

Gladbacher Feuerversicherungs-Aktien-Gesellschaft,

Der Vorstand:

Der General-Direktor:

Quack.

Thyssen.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne.
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Société anonyme des Glaces de la Vallée de Joux.

Les actionnaires de la Société anonyme des Glaces de la Vallée de Joux sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour samedi, 29 courant, à 3 heures après-midi, au siège social, 2, Place St-François, à Lausanne.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration.
- 2^o Rapport des vérificateurs des comptes.
- 3^o Approbation des comptes et de la répartition du bénéfice.
- 4^o Nomination ou réélection des trois membres du conseil d'administration.
- 5^o Nomination de un ou deux vérificateurs des comptes de l'exercice 1895.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées à MM. les actionnaires sur présentation de leurs titres chez MM. Ch. Masson & C^o à Lausanne et chez MM. Galopin frères & C^o à Genève jusqu'au 28 courant.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des censeurs sont déposés chez MM. Ch. Masson & C^o à Lausanne, où les intéressés peuvent les consulter.

Lausanne, le 12 juin 1895.

Au nom du conseil d'administration:

Ad. Galopin, président.

(485¹)

Bank in Zürich.

Gegründet im Jahre 1837.

Einbezahltes Aktienkapital: Zehn Millionen Franken.

Der Geschäftskreis umfasst namentlich:

- Eröffnung von Konto-Korrent- und Accept-Krediten.
- Ankauf und Verkauf von Werttiteln für eigene und fremde Rechnung.
- Aufbewahrung und Verwaltung von Werttiteln (Depositen).
- Vorschüsse, Acceptationen und Wechselgeschäfte.
- Beteiligung bei Anleihen und Finanzoperationen.
- Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland.

Wir empfehlen unsere Dienste bestens.

(735¹²)

Die Direktion.

Aktiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald in Basel.

Ordentliche Generalversammlung des Jahres 1895

Donnerstag, den 27. Juni 1895, vormittags 11 Uhr,

im Lokal der Gesellschaft, Nr. 7 St. Albananlage.

Tagesordnung:

- 1) Bericht und Rechnung pro 30. April 1895.
- 2) Verwendung des Geschäftsertrages.
- 3) Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1895/96.

Um an der Generalversammlung teil zu nehmen, haben die Aktionäre ihre Aktien mindestens drei Tage vor derselben bei der Gesellschaftskasse zu deponieren.

Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht werden vom 19. Juni an zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft auflegen.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

Preiswerk.

(472¹)

Aarauer Tinten, (676¹²)

Kanzlei, Kopier, Aleppo, Alizarin, violette u. a., sehr beliebt und ausländische Fabrikate vorteilhaft ersetzend, sind in den meisten soliden Papierhandlungen zu haben und werden bestens empfohlen von den Fabrikanten.

Muster jederzeit zu Diensten.

Schmuziger & C^{ie}, Aarau.

Avis.

Les porteurs de récépissés des six coupons différés du 1^{er} janvier 1879 au 1^{er} juillet 1881 de l'emprunt de fr. 2,600,000 de la C^{ie} L. O. & E. de B. sont avisés que contre remise de leurs titres, munis du visa de la C^{ie}, ils peuvent toucher à notre caisse, dès le 1^{er} juillet 1895, la somme de fr. 19. 30 par récépissé de fr. 150 et fr. 9. 65 par récépissé de fr. 75.

Lausanne, le 18 juin 1895. (513³)
(H 7277 L) Banque cantonale vaudoise.

Apprenti de commerce. (606¹²)

Une maison de gros de la Suisse romande demande pour le service de bureau un apprenti de commerce, ayant une bonne écriture. — Adresser les offres par écrit en indiquant les références à Orell Füssli, publicité, Lausanne, sous chiffres O 828 L.

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erschient mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.

Preis jährlich Fr. 7.

Abonnements nehmen alle Postbureaux entgegen.

Banque cantonale neuchâteloise.

Dénonciation de remboursement des obligations foncières 3 $\frac{3}{4}$ % série H et série J.

Ensuite d'une décision de son conseil d'administration, la Banque cantonale neuchâteloise, usant du droit qu'elle s'est réservé, dénonce au remboursement:

Pour le 31 décembre 1895

les 400 obligations foncières 3 $\frac{3}{4}$ %, série H, de fr. 1000, et
les 200 » » 3 $\frac{3}{4}$ %, série H, de fr. 500,
de son émission du 31 décembre 1890;

Pour le 15 février 1896

les 400 obligations foncières 3 $\frac{3}{4}$ %, série J, de fr. 1000, et
les 200 » » 3 $\frac{3}{4}$ %, série J, de fr. 500,
de son émission du 19 janvier 1891.

Le remboursement s'effectuera, contre remise des titres munis de tous les coupons non échus, à la caisse de la Banque, à Neuchâtel, à sa succursale de la Chaux-de-Fonds et à ses agences du Locle, Fleurier et Cernier.

L'intérêt cessera de courir dès le 31 décembre 1895, pour les obligations série H et à partir du 15 février 1896 pour les obligations série J.

Les porteurs d'obligations appelées au remboursement peuvent demander, jusqu'au 15 juillet 1895, la conversion de leurs titres en obligations foncières 3 $\frac{3}{4}$ %, aux conditions du prospectus.

Neuchâtel, le 20 juin 1895.

Banque cantonale neuchâteloise,

Le directeur:

DUBOIS.

(515^a)

Zürcher Dampfboot-Gesellschaft.

Einladung

zur

IV. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Donnerstag, den 27. Juni 1895, vormittags 10 Uhr,
im Saale zur Waag.

Traktanden:

Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1894.
Vorlage des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
Statutengemässe Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
Wahl der Rechnungsrevisoren.
Eintrittskarten und Jahresberichte können von den Herren Aktionären gegen Vorweisung ihrer Aktien, Interimsscheine oder sonstigen Ausweis bis zum 26. a. c. bei dem Zürcher Bankverein in Zürich bezogen werden.

Zürich, den 12. Juni 1895.

(481^a)

Der Verwaltungsrat.

Drahtseilbahn-Gesellschaft Rheineck-Walzenhausen.

Einzahlung des Aktienkapitals.

Der Verwaltungsrat der Gesellschaft hat die ratenweise Einzahlung des Aktienkapitals wie folgt festgesetzt:

II. Einzahlung am 30. Juni 1895. 30 % = Fr. 150. — per Aktie,
III. » » 31. August 1895. 20 % = Fr. 100. — » »
IV. » » 30. September 1895 30 % = Fr. 150. — » »

Diese Einzahlungen haben bei den für die erste Einzahlung bekannt gegebenen Stellen zu erfolgen.

Rheineck, den 1. Juni 1895.

(485^a)

Der Verwaltungsrat.

Gesellschaft für Nutzbarmachung der Wasserkräfte an der Glatt.

Aktiencoupon Nr. 4 kommt mit Fr. 17.50 zur Einlösung bei der Kantonalbank Zürich und deren Filialen, woselbst vom 1. Juli an auch die fälligen Obligationencoupons eingelöst werden. (H 2909 Z)

Bülach, den 17. Juni 1895.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

H. C. Zander.

(511)

Expertisen und Untersuchungen im Buchführungs-, Komptabilitäts-
Uebersetzungen und Verwaltungsfach, sowie
in französischer, englischer und italienischer Sprache
besorgt (auf Verlangen an Ort und Stelle)

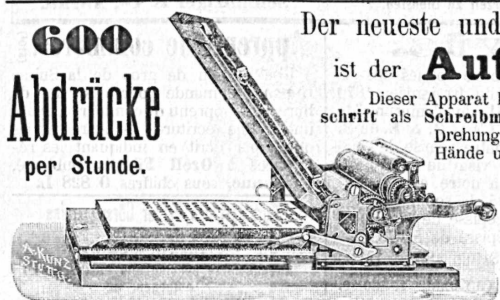
(758^a)

Ed. Wartmann-Wartmann,

Prima Referenzen.

16 Davidstrasse, St. Gallen.

600
Abdrücke
per Stunde.



Der neueste und beste Vervielfältigungs-Apparat ist der **Automatic-Cyclostyle.**

Dieser Apparat liefert von einem Original 2000 Kopien, sowohl von Handschrift als Schreibmaschinen-Schrift. Die Abzüge werden durch einfache Drehung der Kurbel hergestellt und ist jede Beschmutzung der Hände und der Kopien ausgeschlossen. (M 8828 Z)

Garantie für tadelloses Funktionieren. Apparate, welche den Ansprüchen nicht genügen, nehme ich ohne Anstände zurück. (469^a)

Prospekte und Probeabdrücke franko durch

Landolt-Arbenz, Papeterie,
Bahnhofstrasse 66, Zürich.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

Compagnie des chemins de fer Jura-Simplon.

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le vendredi, 28 juin 1895, à 2 heures,
à Berne, Bâtiment du Musée (Gesellschaftshaus).

Ordre du jour:

- 1^o Rapport de gestion et bilan de l'exercice de 1894.
- 2^o Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3^o Décision sur la répartition du produit de l'exercice.
- 4^o Remplacement de M. Charles Masson, décédé, appartenant à la série nommée jusqu'à fin 1900.
- 5^o Nomination d'un commissaire-vérificateur, en remplacement de M. Francis Meylan, sortant de charge.

Les porteurs d'actions qui veulent prendre part à cette assemblée doivent déposer personnellement leurs actions jusqu'au 24 juin 1895, à l'un des domiciles désignés ci-après, ou les faire déposer par un tiers muni à cet effet de pouvoirs écrits attestant clairement les noms et le domicile du propriétaire des actions déposées.

A Berne et à Lausanne, auprès de la Direction de la Compagnie,

A Bâle, au Basler Bankverein,

A Fribourg, à la Banque d'Etat,

A Genève, à l'Union financière,

A Neuchâtel, à la Banque cantonale neuchâteloise,

A Zurich, au Crédit suisse,

En Allemagne, à la Banque pour le Commerce et l'Industrie à Berlin,

Frankfurt s/Main et Darmstadt.

En échange du dépôt de ses actions, chaque actionnaire recevra une carte d'admission nominative lui donnant le droit de circuler gratuitement sur les lignes du Jura-Simplon pour se rendre de la station de son domicile à Berne le jour de l'assemblée, par les trains arrivant à Berne avant 2 heures de l'après-midi, et pour retourner par les trains partant de Berne le même jour après 3 heures du soir.

Les cartes d'admission pour actionnaires venus de l'une des stations du réseau située au-delà de Lausanne et de Delémont sont valables pour le retour le lendemain.

Il ne peut être délivré de carte d'admission aux personnes mineures, attendu qu'elles n'ont pas le droit de prendre part personnellement aux délibérations de l'assemblée.

On peut se procurer le rapport de gestion avec les comptes et le bilan dès le 17 juin, auprès du Secrétariat général de la Compagnie, à Berne.

Berne, le 10 juin 1895.

Au nom du conseil d'administration,

Le président:

E. Hentsch.

(475^a)

Chemin de fer régional du Val-de-Travers.

Obligations 5 % de 1883.

Les obligations nos 11, 24 et 95 ont été désignées par le sort pour être remboursées cette année; elles sont payables dès le 30 juin prochain:

à Fleurier, à la Caisse de la Compagnie,

à Neuchâtel, à la Banque cantonale neuchâteloise,

à Winterthur, à la Banque de Winterthur.

L'intérêt cessera de courir dès cette date.

Fleurier, le 15 juin 1895.

(507^a)

La Direction.

LA SUISSE

Société anonyme d'assurances sur la vie.

Fondée en 1858.

Siège social: LAUSANNE. 3. Rue du Midi. (409^a)

Conditions d'assurances très favorables. — Tarifs modérés.

Combinaisons spéciales à la Suisse: Assurance-vie combinée avec assurance contre les accidents sans augmentation de primes. — Assurances militaires de capitaux différés. — Rentes différées à volonté.

Fabrication et spécialités.

Pinces à couper et à plomber, plombs, machines à perforer, presses à dates pour billets, numéroteurs, timbres à sceaux, à dates et à raisons de commerce, fers à brûler, clefs de wagons, enseignes en tous genres, plaques pour hydrantes, pour noms de rues et de maisons, plaques pour indiquer les distances, fondues ou émaillées, ou frappées avec lettres massives, en relief. Jetons pour brasseries et sociétés de consommation. Marques de fabrique. Diplôme à Zurich 1883; Médaille à Paris 1889.

H. Isler, atelier de mécanique et établissement de gravure.

(137^a)

à Winterthur.

